



ESCAPE ROOM / ΔΩΜΑΤΙΟ ΑΠΟΔΡΑΣΗΣ 1

ΚΑΛΩΣΟΡΙΣΤΕ ΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ!

Οδηγός δασκάλου

Γενικές πληροφορίες

- **Θέματα που καλύπτονται:** Χώρες της ΕΕ, αξίες και διευρύνσεις.
- **Ηλικιακή ομάδα:** 13+
- **Χρονοδιάγραμμα:** Μεταξύ 30 λεπτών και 1 ώρας.
- **Λειτουργία ER:** Αυτό το δωμάτιο απόδρασης μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως "πρακτική άσκηση" μετά από ένα θεωρητικό μάθημα σχετικά με αυτά τα θέματα στην τάξη.
- **Μαθησιακοί στόχοι:** Στο τέλος αυτού του δωματίου απόδρασης, οι μαθητές θα είναι σε θέση να γνωρίζουν:
 - ✓ Τις χώρες της ΕΕ και το χρονοδιάγραμμα της διεύρυνσης.
 - ✓ Τις αξίες της ΕΕ.
 - ✓ Μέρη της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση.
 - ✓ Πώς και γιατί η ΕΕ δέχεται νέες χώρες μέλη.

ΥΛΙΚΑ

Για να υλοποιήσετε αυτό το δωμάτιο απόδρασης, θα χρειαστείτε το ακόλουθο υλικό:

• Έναν χάρτη με τις χώρες μέλη της ΕΕ (με τα ονόματα και το έτος διεύρυνσης) με διαφορετικά χρώματα ανάλογα με το έτος διεύρυνσης	Παράρτημα 1
• Ένα tablet, φορητό υπολογιστή ή υπολογιστή με το "EU Facts Quiz" Genially	Παράρτημα 2
• Ένα κλειδωμένο κουτί ή συρτάρι με κωδικό αριθμό: "1132"	/
• Ένα έγγραφο με τίτλο "Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση" που περιέχει διάφορα άρθρα, ιδίως τα άρθρα 2 και 49	Παράρτημα 3
• Ένα μονοσέλιδο έγγραφο σχετικά με το άρθρο 49 με κενά προς συμπλήρωση	Παράρτημα 4
• Τουλάχιστον ένα στυλό ή μολύβι	/

<ul style="list-style-type: none"> Ένα Cryptex ή ένα κλειδωμένο κουτί με έναν λεκτικό κωδικό: "ΑΞΙΕΣ" (AKSIES) 	/
<ul style="list-style-type: none"> Επιστολές αποδοχής για τις χώρες που προσχώρησαν στην ΕΕ το 2004 	Παράρτημα 5

Λεπτομερές σενάριο

Εισαγωγή: Οι μαθητές είναι εγκλωβισμένοι σε μια αίθουσα. Ο δάσκαλος ή ο Game Master τους λέει:

«Είμαστε στο έτος 2004. Είστε όλοι σας ντετέκτιβ που έχουν προσληφθεί από κυβερνήσεις της Ανατολικής Ευρώπης. Πολλές χώρες επιθυμούν να ενταχθούν στην Ευρωπαϊκή Ένωση, αλλά μια κακοπροαίρετη ομάδα ανθρώπων έχει κλέψει και κρύψει τις επιστολές αποδοχής τους.

Σε μία ώρα, τα ενδιαφερόμενα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα θα υπογράψουν επίσημα τις συνθήκες που θα επιτρέψουν στις χώρες αυτές να γίνουν μέλη της ΕΕ, αλλά αυτό δεν μπορεί να γίνει χωρίς αυτές τις επιστολές αποδοχής που επιβεβαιώνουν ότι έχουν λάβει την έγκριση του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

Η μη ένταξη στην ΕΕ τώρα θα είχε προβληματικές συνέπειες για τις χώρες αυτές, δεδομένου ότι η διεύρυνση έχει αποδειχθεί ένα επιτυχημένο εργαλείο για την προώθηση πολιτικών, οικονομικών και κοινωνικών μεταρρυθμίσεων και τη δημιουργία ειρήνης, σταθερότητας και ισότητας σε ολόκληρη την ήπειρο.

Πρέπει να βρείτε τις επιστολές αποδοχής σε λιγότερο από μία ώρα, διαφορετικά οι χώρες αυτές θα πρέπει να ξεκινήσουν τη διαδικασία υποβολής αίτησης από την αρχή, η οποία θα διαρκέσει χρόνια. Ψάξτε, λοιπόν, σε όλη την αίθουσα, βρείτε τους κωδικούς και πάρτε τις επιστολές αποδοχής το συντομότερο δυνατό!»

Βήμα 1: Υπάρχει ένας χάρτης της Ευρώπης στον τοίχο ή σε ένα γραφείο. Δείχνει τις χώρες της ΕΕ με διαφορετικά χρώματα ανάλογα με το έτος της διεύρυνσης- τα έτη και οι αντίστοιχες χώρες και χρώματα αναγράφονται στο πλάι του χάρτη (βλ. **Παράρτημα 1**).

Οι μαθητές πρέπει να καταλάβουν ότι οι πληροφορίες αντιστοιχούν στις καταγεγραμμένες ευρωπαϊκές χώρες που προσχώρησαν στην ΕΕ και πρέπει να σκεφτούν το έτος για το οποίο ενημερώθηκαν στην αρχή του παιχνιδιού (2004). Αυτή θα μπορούσε να είναι η πρώτη στιγμή για μια υπόδειξη από τον Υπεύθυνο Παιχνιδιού, εάν είναι απαραίτητο, για να τους υπενθυμίσει τις πληροφορίες αυτές.

Στον κατάλογο με τα ονόματα των χωρών, ορισμένα γράμματα είναι γραμμένα με κεφαλαία και έντονα γράμματα. Εστιάζοντας στις χώρες που απαριθμούνται με το έτος 2004, οι μαθητές πρέπει να συγκεντρώσουν αυτά τα γράμματα και να τα τακτοποιήσουν ώστε να βρουν τη λέξη "ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ".

Βήμα 2: Υπάρχει ένας φορητός υπολογιστής, ένας ηλεκτρονικός υπολογιστής ή ένα τάμπλετ με το "EU Facts Quiz" Genially (βλ. **Παράρτημα 2**). Για να ξεκινήσει το κουίζ, οι μαθητές πρέπει να εισάγουν τον κωδικό πρόσβασης, ο οποίος είναι "ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ" (όλα με κεφαλαία γράμματα). Ως υποδείξεις, το χρώμα της οθόνης ταιριάζει με αυτό του χάρτη για τις χώρες της διεύρυνσης του 2004 και το πλαίσιο του κωδικού πρόσβασης αναφέρει: "Υπόδειξη: θεσμικό όργανο της ΕΕ".

Βήμα 3: Μόλις πληκτρολογήσουν τον κωδικό πρόσβασης, ξεκινά το κουίζ πολλαπλής επιλογής. Μπορούν να επιλέξουν τις απαντήσεις μέχρι να βρουν τις σωστές και μπορούν επίσης να ξεκινήσουν από την αρχή. Ο χάρτης της Ευρώπης θα πρέπει να βρίσκεται κοντά τους για να τους βοηθήσει. Στο τέλος του κουίζ λέει: "Να θυμάστε τους αριθμούς των σωστών απαντήσεων!". Αυτοί οι αριθμοί συνθέτουν έναν κωδικό (1132) που θα χρειαστούν οι μαθητές για το επόμενο βήμα.

Οι ερωτήσεις και οι σωστές απαντήσεις είναι οι εξής:

- Ποιά είναι η πρωτεύουσα της Τσέχικης Δημοκρατίας; > **1. Πράγα**
- Ποιά είναι η μικρότερη χώρα της ΕΕ; > **1. Μάλτα**
- Ποιά είναι η μεγαλύτερη χώρα της ΕΕ; > **3. Γαλλία**
- Ποιό μέλος της ΕΕ δεν χρησιμοποιεί το ευρώ; > **2. Δανία**

Βήμα 4: Υπάρχει ένα κουτί ή συρτάρι κλειδωμένο με τον κωδικό: 1132. Μέσα στο κουτί, οι μαθητές θα βρουν ένα 10σέλιδο έγγραφο συρραμμένο ή δεμένο μαζί, με τίτλο "Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση", με μια σημείωση στην πρώτη σελίδα που αναφέρει: "Προτεραιότητα: Άρθρο 49". Σε αυτή τη Συνθήκη, μπορούν να διαβάσουν διάφορα άρθρα, συμπεριλαμβανομένων των άρθρων 2 και 49 (βλ. **Παράρτημα 3**).

Σημείωση: Εάν οι μαθητές δεν επικεντρωθούν στο άρθρο 49, το οποίο περιέχει τις απαραίτητες πληροφορίες για την ολοκλήρωση του επόμενου βήματος, παρέχετε καθοδήγηση δίνοντας έμφαση στο σημείωμα "Προτεραιότητα", για να τους βοηθήσετε να μην σπαταλήσουν χρόνο για το υπόλοιπο έγγραφο.

Βήμα 5: Επίσης, μέσα στο κουτί τοποθετείται ένα μονοσέλιδο έγγραφο σχετικά με το άρθρο 49 (βλ. **Παράρτημα 4**). Σε όλο το έγγραφο υπάρχουν κενά σημεία τα οποία οι μαθητές πρέπει να συμπληρώσουν με πληροφορίες που βρίσκονται στο Άρθρο 49 σχετικά με τη διαδικασία που πρέπει να ακολουθήσουν οι χώρες για να γίνουν μέλη της ΕΕ. Στο τέλος του εγγράφου, οι μαθητές πρέπει να συμπληρώσουν μια πρόταση με τη λέξη: "ΑΞΙΕΣ".

Τελευταίο βήμα: Ένα άλλο κλειδωμένο κουτί ή Cryptex μπορεί να ξεκλειδωθεί με τη λέξη "AXIES" (ΑΞΙΕΣ).

*Για την ελληνική εκδοχή μπορείτε να βρείτε ένα λουκέτο με 5 γράμματα και να τοποθετήσουν οι μαθητές την λέξη με λατινικά γράμματα. Ίσως θα χρειαστούν υπόδειξη για αυτή την αλλαγή.

Μέσα σε αυτό βρίσκονται οι επιστολές αποδοχής που χρειάζονται οι μαθητές (βλ. **Παράρτημα 5**). Μόλις αποκτήσουν τις επιστολές, το παιχνίδι τελειώνει όπως τους λείει ο Game Master:

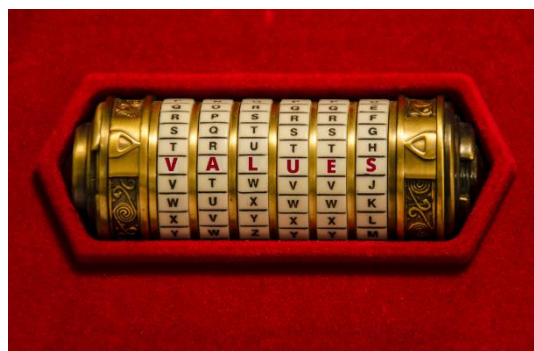
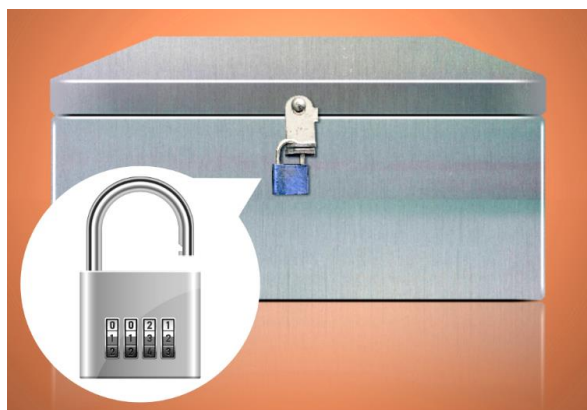
«Συγχαρητήρια, βρήκατε τις κλεμμένες επιστολές αποδοχής! Χάρη στη βοήθειά σας, αυτές οι χώρες της Ανατολικής Ευρώπης θα μπορέσουν να γίνουν μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να επωφεληθούν από τη διεύρυνση! Καλή δουλειά! Μπορείτε τώρα να αποχωρήσετε από την αίθουσα».

Συμβουλές και κόλπα

ΥΛΙΚΟ

- ✓ Ορισμένα από τα βήματα απαιτούν από τους μαθητές να τακτοποιήσουν ή να θυμηθούν ένα σύνολο γραμμάτων και αριθμών για να ξεκλειδώσουν διάφορα στοιχεία. Μπορεί να τους βοηθήσει να τους δώσετε κάτι για να γράφουν, όπως ένα χαρτί ή ένα σημειωματάριο, ώστε να μπορούν να **κρατούν σημειώσεις** για τους διάφορους κωδικούς.
- ✓ Ακολουθούν παραδείγματα για το πώς μπορεί να μοιάζουν το(α) κουτί(α), η κλειδαριά και το Cryptex. Ανάλογα με τον εξοπλισμό που ήδη έχετε ή μπορείτε να βρείτε, μπορείτε να **προσαρμόσετε το μέγεθος ή τον τύπο του κουτιού ή της κλειδαριάς**. Σκεφτείτε ότι αυτά θα περιέχουν 7 έως 10 σελίδες εγγράφων που μπορούν να διπλωθούν ή να τυλιχτούν, αλλά πρέπει να μπορούν να διαβαστούν.

*Για την ελληνική έκδοση μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα λουκέτο με 5 γράμματα όπως αυτό [εδώ](#).



ΕΦΑΡΜΟΓΗ

- ✓ Καθώς όλα τα βήματα συμβαίνουν γύρω από έναν μικρό αριθμό στοιχείων με τα οποία πρέπει να αλληλεπιδράσετε, δεν θα χρειαστείτε ένα μεγάλο δωμάτιο για να υλοποιήσετε αυτό το δωμάτιο απόδρασης. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε **μόνο μια πλευρά ή γωνία**

μιας αίθουσας διδασκαλίας με έναν τοίχο για τον χάρτη και ένα γραφείο για τα κλειδωμένα στοιχεία και την οθόνη.

- ✓ Για τους ίδιους λόγους με τους παραπάνω και λαμβάνοντας υπόψη ότι τα βήματα πρέπει να ακολουθηθούν με συγκεκριμένη σειρά και δεν μπορούν να γίνουν ταυτόχρονα, ίσως είναι καλύτερο να παίξετε αυτό το δωμάτιο απόδρασης με μια **μικρή ομάδα μαθητών** για να αποφύγετε τον συνωστισμό ή τη διάσπαση της συγκέντρωσής τους.
- ✓ Αν περάσει μια ώρα και οι μαθητές δεν έχουν βρει ακόμη τα γράμματα που απαιτούνται για να αποδράσουν από το δωμάτιο, και αν δεν θέλετε να τελειώσει η δραστηριότητα με αποτυχία, **μπορείτε να αποφασίσετε είτε να τους δώσετε περισσότερο χρόνο** για να βρουν τους κωδικούς **είτε να τους δώσετε υποδείξεις** για να τους καθοδηγήσετε.

Παραρτήματα

Στις επόμενες σελίδες παρουσιάζονται τα οπτικά στοιχεία κάθε εγγράφου. Μπορείτε να κάνετε κλικ στους παρακάτω συνδέσμους για να τα κατεβάσετε και να τα εκτυπώσετε.

Παράρτημα 1	Βήμα 1: Χάρτης της ΕΕ με την λίστα διευρύνσεων (αφίσα)	Κατεβάστε εδώ
Παράρτημα 2	Βήμα 2: Γεγονότα της ΕΕ Quiz (Διαδραστικό κουίζ Genially)	Κατεβάστε εδώ
Παράρτημα 3	Βήμα 4: Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση (7 σελίδες)	Κατεβάστε εδώ
Παράρτημα 4	Βήμα 5: Έγγραφο του Άρθρου 49 (1 σελίδα + απαντήσεις)	Κατεβάστε εδώ
Παράρτημα 5	Τελευταίο βήμα: Επιστολές αποδοχής (10 σελίδες)	Κατεβάστε εδώ

Με τη χρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Οι απόψεις και οι γνώμες που διατυπώνονται εκφράζουν αποκλειστικά τις απόψεις των συντακτών και δεν αντιπροσωπεύουν κατ'ανάγκη τις απόψεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή του Ευρωπαϊκού Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης και Πολιτισμού (EACEA). Η Ευρωπαϊκή Ένωση και ο EACEA δεν μπορούν να θεωρηθούν υπεύθυνοι για τις εκφραζόμενες απόψεις.

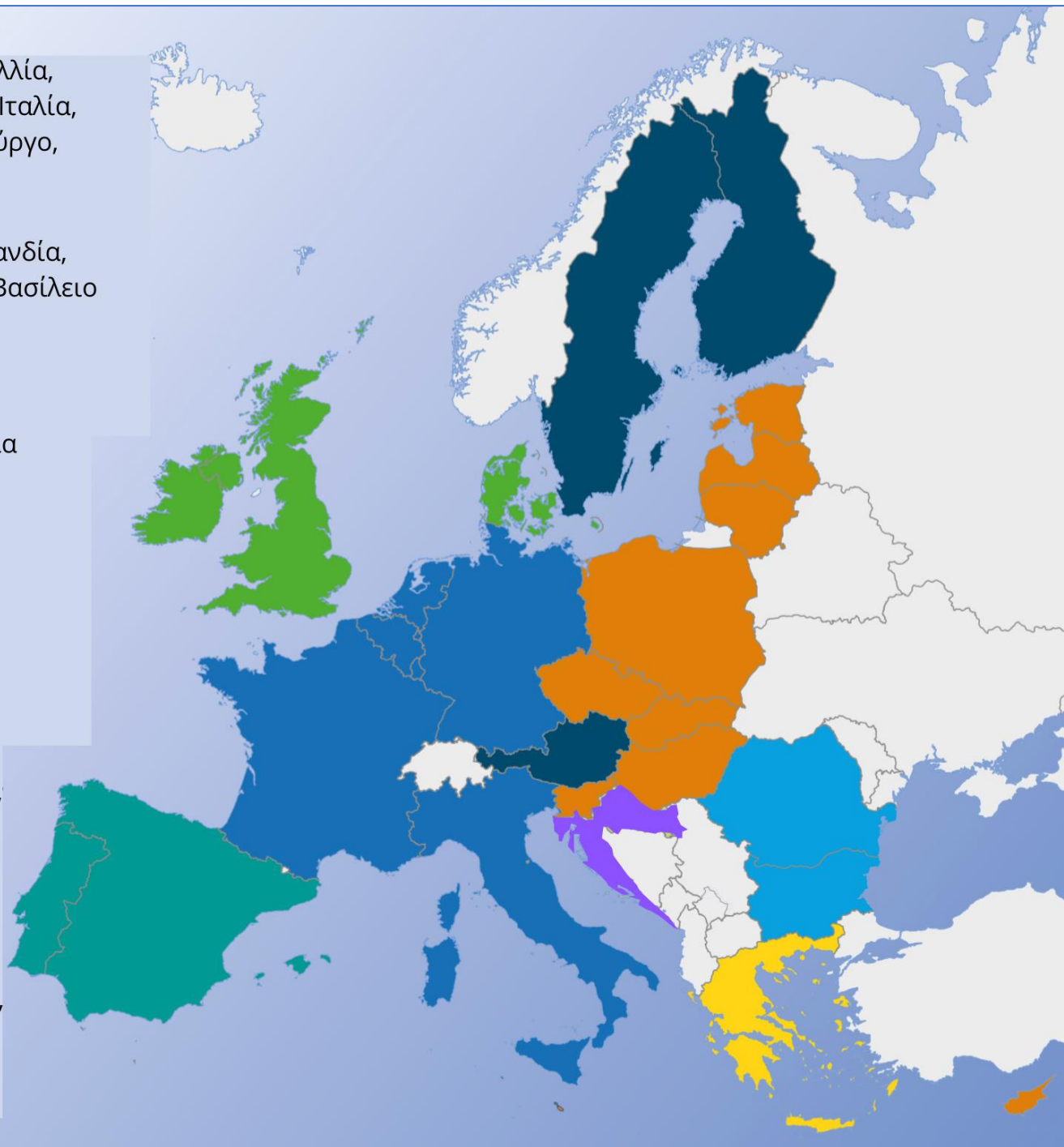
Κωδικός έργου: 2021-1-IT02-KA220-SCH-000023927

Το παρόν έργο αδειοδοτείται υπο την Αναφορά Δημιουργού - Μη Εμπορική Χρήση - Παρόμοια Διανομή 4.0 Διεθνές (CC BY-NC-SA 4.0) (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/deed.el>).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1



- 1957** Βέλγιο, Γαλλία, Γερμανία, Ιταλία, Λουξεμβούργο, Ολλανδία
- 1973** Δανία, Ιρλανδία, Ηνωμένο Βασίλειο
- 1981** Ελλάδα
- 1986** Ισπανία, Πορτογαλία
- 1995** Αυστρία, Φιλανδία, Σουηδία
- 2004** Κύπρος, Τσεχία, Εσθονία, Ουγγαρία, Σλοβακία, Σλοβενία, Λιθουανία, Μάλτα, Πολωνία, Λετονία
- 2007** Βουλγαρία, Ρουμανία
- 2013** Κροατία



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2



Γεγονότα της ΕΕ Quiz



 ΚΩΔΙΚΟΣ

Βάλτε τον κωδικό

Μπράβο! Μπορείτε να αρχίζετε το quiz



 ΕΚΚΙΝΗΣΗ



1/4

Ποιά είναι η πρωτεύουσα της Τσεχίας;

1. Πράγα	2. Σόφια	3. Βαρσοβία
----------	----------	-------------



2/4

Ποιά είναι η μικρότερη χώρα της ΕΕ;

1. Μάλτα	2. Λουξεμβούργο	3. Κύπρος
----------	-----------------	-----------



3/4

Ποιά είναι η μεγαλύτερη χώρα της ΕΕ;

1. Γερμανία

2. Ιταλία

3. Γαλλία



4/4

Ποιά απο αυτές τις χώρες δεν χρησιμοποιεί το ευρώ;

1. Φιλανδία

2. Δανία

3. Ιρλανδία



Συγχαρητήρια!

Κρατήστε τους αριθμούς απο τις σωστές απαντήσεις!

ΠΑΙΞΤΕ ΞΑΝΑ



ΟΥΨ! ΠΡΟΣΠΑΘΗΣΕ ΞΑΝΑ!

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 3

2020

ΣΥΝΘΗΚΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ



ΑΡΧΕΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΕΕ

ΠΡΟΟΙΜΙΟ

Η ΑΥΤΟΥ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΣ Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΒΕΛΓΩΝ, Η ΑΥΤΗΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΣ Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΗΣ ΔΑΝΙΑΣ, Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ, Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ, Η ΑΥΤΟΥ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΣ Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ, Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ, Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ, Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ, Η ΑΥΤΟΥ ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΥΨΗΛΟΤΗΣ Ο ΜΕΓΑΣ ΔΟΥΚΑΣ ΤΟΥ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΥ, Η ΑΥΤΗΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΣ Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ, Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ, Η ΑΥΤΗΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΣ Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΒΟΡΕΙΟΥ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ..

Άρθρο 1

Με την παρούσα Συνθήκη, τα ΥΨΗΛΑ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ιδρύουν μεταξύ τους μία ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ, εφεξής καλούμενη «Ένωση», στην οποία τα κράτη μέλη απονέμουν αρμοδιότητες για την επίτευξη των κοινών τους στόχων.

Η παρούσα Συνθήκη διανοίγει νέα φάση στη διαδικασία μιας διαρκώς στενότερης ένωσης των λαών της Ευρώπης, στην οποία οι αποφάσεις λαμβάνονται όσο το δυνατόν πιο ανοικτά και όσο το δυνατόν εγγύτερα στους πολίτες.

Η Ένωση βασίζεται στην παρούσα Συνθήκη και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (οι οποίες ορίζονται εφεξής ως «οι Συνθήκες»). Οι δύο αυτές Συνθήκες έχουν το ίδιο νομικό κύρος. Η Ένωση αντικαθιστά και διαδέχεται την Ευρωπαϊκή Κοινότητα.

Άρθρο 2

Η Ένωση βασίζεται στις αξίες του σεβασμού της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, της ελευθερίας, της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου, καθώς και του σεβασμού των ανθρώπινων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των προσώπων που ανήκουν σε μειονότητες. Οι αξίες αυτές είναι κοινές στα κράτη μέλη εντός κοινωνίας που χαρακτηρίζεται από τον πλουραλισμό, την απαγόρευση των διακρίσεων, την ανοχή, τη δικαιοσύνη, την αλληλεγγύη και την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών.

Άρθρο 3

1. Η Ένωση έχει σκοπό να προάγει την ειρήνη, τις αξίες της και την ευημερία των λαών της.

2. Η Ένωση παρέχει στους πολίτες της χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης χωρίς εσωτερικά σύνορα, μέσα στον οποίο εξασφαλίζεται η ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων σε συνδυασμό με κατάλληλα μέτρα όσον αφορά τους ελέγχους στα εξωτερικά σύνορα, το άσυλο, τη μετανάστευση και την πρόληψη και καταστολή της εγκληματικότητας.

3. Η Ένωση εγκαθιδρύει εσωτερική αγορά. Εργάζεται για την αιεφόρο ανάπτυξη της Ευρώπης με γνώμονα την ισόρροπη οικονομική ανάπτυξη και τη σταθερότητα των τιμών, την κοινωνική οικονομία της αγοράς με υψηλό βαθμό ανταγωνιστικότητας, με στόχο την πλήρη απασχόληση και την κοινωνική πρόοδο, και το υψηλό επίπεδο προστασίας και βελτίωσης της ποιότητας του περιβάλλοντος. Προάγει την επιστημονική και τεχνολογική πρόοδο.

Η Ένωση καταπολεμά τον κοινωνικό αποκλεισμό και τις διακρίσεις και προωθεί την κοινωνική δικαιοσύνη και προστασία, την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών, την αλληλεγγύη μεταξύ των γενεών και την προστασία των δικαιωμάτων του παιδιού.

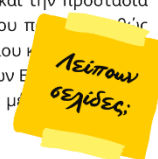
Η Ένωση προάγει την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή και την αλληλεγγύη μεταξύ των κρατών μελών.

Η Ένωση σέβεται τον πλούτο της πολιτιστικής και γλωσσικής της πολυμορφίας και μεριμνά για την προστασία και ανάπτυξη της ευρωπαϊκής πολιτιστικής κληρονομιάς.

4. Η Ένωση εγκαθιδρύει οικονομική και νομοματική ένωση, της οποίας το νόμισμα είναι το ευρώ.

5. Στις σχέσεις της με τον υπόλοιπο κόσμο, η Ένωση προβάλλει και προωθεί τις αξίες της και τα συμφέροντά της και συμβάλλει στην προστασία των πολιτών της. Συμβάλλει στην ειρήνη, την ασφάλεια, την αιεφόρο ανάπτυξη του πλανήτη, την αλληλεγγύη και τον αμοιβαίο σεβασμό μεταξύ των λαών, το ελεύθερο και δίκαιο εμπόριο, την εξάλειψη της φτώχειας και την προστασία των ανθρώπινων δικαιωμάτων, ιδίως των δικαιωμάτων του παιδιού, και στην αυστηρή τήρηση και ανάπτυξη του διεθνούς δικαίου και του διεθνούς σεβασμού των αρχών του Καταστατικού Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών.

6. Η Ένωση επιδιώκει τους στόχους αυτούς με πρόσφορα μέτρα και τις αρμοδιότητες που της απονέμονται με τις Συνθήκες.



PRIORITY

Άρθρο 49

Κάθε ευρωπαϊκό κράτος το οποίο σέβεται τις αξίες που αναφέρονται στο άρθρο 2 και δεσμεύεται να τις προάγει, μπορεί να ζητήσει να γίνει μέλος της Ένωσης. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και τα εθνικά κοινοβούλια ενημερώνονται για την αίτηση αυτή. Το αιτούν κράτος απευθύνει την αίτησή του στο Συμβούλιο, το οποίο αποφασίζει ομόφωνα, αφού ζητήσει τη γνώμη της Επιτροπής και μετά από έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, το οποίο αποφασίζει με την πλειοψηφία των μελών από τα οποία απαρτίζεται. Λαμβάνονται υπόψη τα κριτήρια επιλεξιμότητας που συμφωνεί το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο.

Οι όροι της προσχωρήσεως και οι λόγω αυτής αναγκαίες προσαρμογές των Συνθηκών που θεμελιώνουν την Ένωση, αποτελούν αντικείμενο συμφωνίας μεταξύ των κρατών μελών και του αιτούντος κράτους. Η συμφωνία αυτή υπόκειται σε επικύρωση εκ μέρους όλων των συμβαλλομένων κρατών, κατά τους αντίστοιχους συνταγματικούς τους κανόνες.

Άρθρο 50

1. Κάθε κράτος μέλος μπορεί να αποφασίσει να αποχωρήσει από την Ένωση, σύμφωνα με τους εσωτερικούς συνταγματικούς του κανόνες.
2. Το κράτος μέλος που αποφασίζει να αποχωρήσει γνωστοποιεί την πρόθεσή του στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο. Υπό το πρίσμα των προσανατολισμών του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, η Ένωση προβαίνει σε διαπραγματεύσεις και συνάπτει με το εν λόγω κράτος συμφωνία που καθορίζει τις λεπτομερείς

ρυθμίσεις για την αποχώρησή του, λαμβάνοντας υπόψη το πλαίσιο των μελλοντικών του σχέσεων με την Ένωση. Η διαπραγμάτευση της συμφωνίας αυτής γίνεται σύμφωνα με το άρθρο 218, παράγραφος 3, της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η συμφωνία συνάπτεται εξ ονόματος της Ένωσης από το Συμβούλιο, το οποίο αποφασίζει με ειδική πλειοψηφία, μετά από την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

3. Οι Συνθήκες παύουν να ισχύουν στο εν λόγω κράτος από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της συμφωνίας αποχώρησης ή, ελλείψει τέτοιας συμφωνίας, δύο έτη μετά τη γνωστοποίηση που μνημονεύεται στην παράγραφο 2, εκτός εάν το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, σε συμφωνία με το εν λόγω κράτος μέλος, αποφασίσει ομόφωνα την παράταση της προθεσμίας αυτής.

4. Για τους σκοπούς των παραγράφων 2 και 3, το μέλος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και του Συμβουλίου που αντιπροσωπεύει το αποχωρούν κράτος μέλος δεν συμμετέχει ούτε στις συζητήσεις ούτε στις αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου ή του Συμβουλίου που το αφορούν.

Η ειδική πλειοψηφία ορίζεται βάσει του άρθρου 238, παράγραφος 3, στοιχείο β), της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

5. Εάν το κράτος που αποχώρησε από την Ένωση ζητήσει την εκ νέου προσχώρησή του, η αίτηση αυτή υπόκειται στη διαδικασία του άρθρου 49.

Άρθρο 51

Τα Πρωτόκολλα και τα Παραρτήματα των Συνθηκών αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα τους.

Άρθρο 52

1. Οι Συνθήκες εφαρμόζονται στο Βασίλειο του Βελγίου, στη Δημοκρατία της Βουλγαρίας, στην Τσεχική Δημοκρατία, στο Βασίλειο της Δανίας, στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, στη Δημοκρατία της Εσθονίας, στην Ιρλανδία, στην Ελληνική Δημοκρατία, στο Βασίλειο της Ισπανίας, στη Γαλλική Δημοκρατία, στην Δημοκρατία της Κροατίας, στην Ιταλική Δημοκρατία, στην Κυπριακή Δημοκρατία, στη Δημοκρατία της Λετονίας, στη Δημοκρατία της Λιθουανίας, στο Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου, στη Δημοκρατία της Ουγγαρίας, στη Δημοκρατία της Μάλτας, στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών, στη Δημοκρατία της Αυστρίας, στην Δημοκρατία της Πολωνίας, στην Πορτογαλική Δημοκρατία, στη Ρουμανία, στην Δημοκρατία της Σλοβενίας, στη Σλοβακική Δημοκρατία, στη Δημοκρατία της Φινλανδίας, στο Βασίλειο της Σουηδίας και στο Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας.

2. Το πεδίο εδαφικής εφαρμογής των Συνθηκών προσδιορίζεται στο άρθρο 355 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 53

Η παρούσα Συνθήκη συνάπτεται για απεριόριστο χρονικό διάστημα.

Άρθρο 54

1. Η παρούσα Συνθήκη επικυρώνεται από τα υψηλά συμβαλλόμενα μέρη, σύμφωνα με τους αντίστοιχους συνταγματικούς τους κανόνες. Τα έγγραφα επικύρωσης κατατίθενται στην κυβέρνηση της Ιταλικής Δημοκρατίας.

2. Η παρούσα Συνθήκη θα αρχίσει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1993, εφόσον έχουν κατατεθεί όλα τα έγγραφα επικύρωσης ή άλλως την πρώτη ημέρα του μήνα που ακολουθεί την κατάθεση του εγγράφου επικύρωσης του υπογράφοντος κράτους που προέβη τελευταίο στη διατύπωση αυτή.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 4

Άρθρο 55

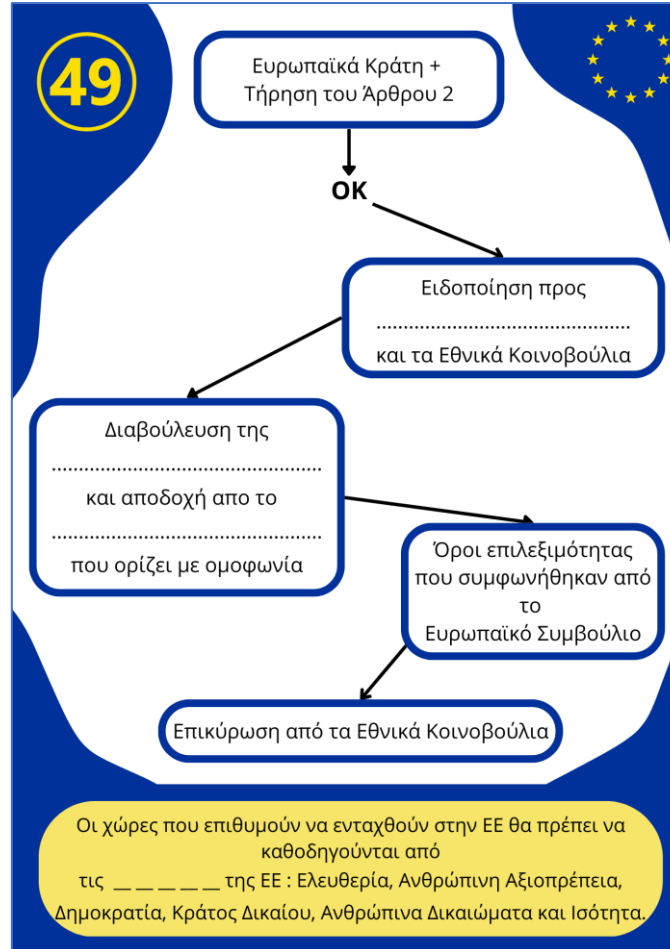
1. Η παρούσα Συνθήκη συντάσσεται σε ένα μόνο αντίτυπο στην αγγλική, βουλγαρική, γαλλική, γερμανική, δανική, ελληνική, εσθονική, ιρλανδική, ισπανική, ιταλική, κροατική, λεττονική, λιθουανική, μαλτεζική, ολλανδική, ουγγρική, πολωνική, πορτογαλική, ρουμανική, σλοβακική, σλοβενική, σουηδική, τσεχική, και φινλανδική γλώσσα, και όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά·κατατίθεται στο αρχείο της κυβέρνησης της Ιταλικής Δημοκρατίας, η οποία διαβιβάζει κυρωμένο αντίγραφο στην κυβέρνηση καθενός από τα άλλα υπογράφοντα κράτη.

2. Η παρούσα Συνθήκη μπορεί εξάλλου να μεταφραστεί σε οποιαδήποτε άλλη γλώσσα καθορισθεί από τα κράτη μέλη, μεταξύ εκείνων που, σύμφωνα με τη συνταγματική τάξη αυτών των κρατών μελών, θεωρούνται επίσημες γλώσσες στο σύνολο ή σε τμήμα της επικράτειάς τους. Το συγκεκριμένο κράτος μέλος καταθέτει επικυρωμένο αντίγραφο των μεταφράσεων αυτών προς φύλαξη στα αρχεία του Συμβουλίου.

ΕΙΣ ΠΙΣΤΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΩΤΕΡΩ, οι υπογεγραμμένοι πληρεξούσιοι υπέγραψαν την παρούσα Συνθήκη.

Έγινε στο Μάαστριχτ, στις επτά Φεβρουαρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα δύο.

(Ο κατάλογος των υπογραφόντων δεν αναπαράγεται)



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 5

23.9.2003	Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης	5
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ		
σχετικά με την αίτηση της Τοπικής Δημοκρατίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης [AA-AFNS 1-6 — C5-0115/2003 — 2003/0901(AVC)]		
(Διαδικασία σύμφωνης γνώμης)		
Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,		
— έχοντας υπόψη την αίτηση της Τοπικής Δημοκρατίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης,		
— έχοντας υπόψη την αίτηση σύμφωνης γνώμης που υπέβαλε το Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 49 της Συνθήκης ΕΕ (C5-0115/2003),		
έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής [COM(2003) 79],		
έχοντας υπόψη το σχέδιο συνθήκης προσχώρησης της Τοπικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Δημοκρατίας της Σλοβακίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση,		
— έχοντας υπόψη τα άρθρα 86 και 96, παράγραφος 6, του Κανονισμού του,		
— έχοντας υπόψη το υψίστομα του της 9ης Απριλίου 2003 σχετικά με τα συμπεράσματα των διαπραγματεύσεων της Κοπεγχάγης για τη διεύρυνση (1),		
— έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων, Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, Κοινής Ασφάλειας και Άμυνας Πολιτικής (A5-0089/2003),		
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι όροι αποδοχής των υποψηφίων κρατών και οι προσαρμογές που συνεπάγεται η προσχώρησή τους έχουν περιληφθεί στο σχέδιο συνθήκης για την προσχώρηση και ότι το Κοινοβούλιο πρέπει να κληθεί να γνωμοδοτήσει σε περίπτωση που υπάρξουν ουσιαστικές τροποποιήσεις στο κείμενο αυτό,		
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σύμφωνη γνώμη που δεν προδικάζει τη θέση του όσον αφορά την προσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών προκειμένου να ληφθεί υπόψη η διεύρυνση, σύμφωνα με το άρθρο 25 της διαργανωτικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πάλαιψη και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (2), καθώς και ότι τα στοιχεία που επιφέρουν στο Παράρτημα XV του σχεδίου συνθήκης προσχώρησης αποτελούν το ελάχιστο όριο που είναι απαραίτητο για την προσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών,		
1. παρέχει τη σύμφωνη γνώμη του σχετικά με την αίτηση της Τοπικής Δημοκρατίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης		
2. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών και της Τοπικής Δημοκρατίας.		
<p>(1) P5_TA-PROV(2003)0168. (2) ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1.</p>		

6	Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης	23.9.2003
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ		
σχετικά με την αίτηση της Δημοκρατίας της Εσθονίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης [AA-AFNS 1-6 — C5-0116/2003 — 2003/0901A(AVC)]		
(Διαδικασία σύμφωνης γνώμης)		
Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,		
— έχοντας υπόψη την αίτηση της Δημοκρατίας της Εσθονίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης,		
— έχοντας υπόψη την αίτηση για σύμφωνη γνώμη που υπέβαλε το Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 49 της Συνθήκης ΕΕ (C5-0116/2003),		
— έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής [COM(2003) 79],		
— έχοντας υπόψη το σχέδιο συνθήκης προσχώρησης της Τοπικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακίας Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση,		
— έχοντας υπόψη τα άρθρα 86 και 96, παράγραφος 6, του Κανονισμού του,		
— έχοντας υπόψη το υψίστομα του της 9ης Απριλίου 2003 σχετικά με τα συμπεράσματα των διαπραγματεύσεων της Κοπεγχάγης για τη διεύρυνση (1),		
— έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων, Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, Κοινής Ασφάλειας και Άμυνας Πολιτικής (A5-0090/2003),		
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι όροι αποδοχής των υποψηφίων κρατών και οι προσαρμογές που συνεπάγεται η προσχώρησή τους έχουν περιληφθεί στο σχέδιο συνθήκης για την προσχώρηση και ότι το Κοινοβούλιο πρέπει να κληθεί να γνωμοδοτήσει σε περίπτωση που υπάρξουν ουσιαστικές τροποποιήσεις στο κείμενο αυτό,		
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σύμφωνη γνώμη που δεν προδικάζει τη θέση του όσον αφορά την προσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η διεύρυνση, σύμφωνα με το άρθρο 25 της διαργανωτικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πάλαιψη και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (2), καθώς και ότι τα στοιχεία που επιφέρουν στο Παράρτημα XV του σχεδίου συνθήκης προσχώρησης αποτελούν το ελάχιστο όριο που είναι απαραίτητο για την προσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών,		
1. παρέχει τη σύμφωνη γνώμη του σχετικά με την αίτηση της Δημοκρατίας της Εσθονίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης		
2. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών και της Δημοκρατίας της Εσθονίας.		
<p>(1) P5_TA-PROV(2003)0168. (2) ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1.</p>		

23.9.2003	Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης	7
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ		
σχετικά με την αίτηση της Κυπριακής Δημοκρατίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης [AA-AFNS 1-6 — C5-0117/2003 — 2003/0901B(AVC)]		
(Διαδικασία σύμφωνης γνώμης)		
Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,		
— έχοντας υπόψη την αίτηση της Κυπριακής Δημοκρατίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης,		
— έχοντας υπόψη την αίτηση για σύμφωνη γνώμη που υπέβαλε το Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 49 της Συνθήκης ΕΕ (C5-0117/2003),		
— έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής [COM(2003) 79],		
— έχοντας υπόψη το σχέδιο συνθήκης προσχώρησης της Τοπικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακίας Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση,		
— έχοντας υπόψη τα άρθρα 86 και 96, παράγραφος 6, του Κανονισμού του,		
— έχοντας υπόψη το υψίστομα του της 9ης Απριλίου 2003 σχετικά με τα συμπεράσματα των διαπραγματεύσεων της Κοπεγχάγης για τη διεύρυνση (1),		
— έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων, Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, Κοινής Ασφάλειας και Άμυνας Πολιτικής (A5-0091/2003),		
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι όροι αποδοχής των υποψηφίων κρατών και οι προσαρμογές που συνεπάγεται η προσχώρησή τους έχουν περιληφθεί στο σχέδιο συνθήκης για την προσχώρηση και ότι το Κοινοβούλιο πρέπει να κληθεί να γνωμοδοτήσει σε περίπτωση που υπάρξουν ουσιαστικές τροποποιήσεις στο κείμενο αυτό,		
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σύμφωνη γνώμη που δεν προδικάζει τη θέση του όσον αφορά την προσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών προκειμένου να ληφθεί υπόψη η διεύρυνση, σύμφωνα με το άρθρο 25 της διαργανωτικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πάλαιψη και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (2), καθώς και ότι τα στοιχεία που επιφέρουν στο Παράρτημα XV του σχεδίου συνθήκης προσχώρησης αποτελούν το ελάχιστο όριο που είναι απαραίτητο για την προσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών,		
1. παρέχει τη σύμφωνη γνώμη του σχετικά με την αίτηση της Κυπριακής Δημοκρατίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης		
2. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών και της Κυπριακής Δημοκρατίας.		
<p>(1) P5_TA-PROV(2003)0168. (2) ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1.</p>		

8 EL Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης 23.9.2003

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την αίτηση της Δημοκρατίας της Λετονίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης [AA-AFNS 1-6 — C5-0118/2003 — 2003/0901C(AVC)]

(Διαδικασία σύμφωνης γνώμης)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την αίτηση της Δημοκρατίας της Λετονίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη την αίτηση για σύμφωνη γνώμη που υπέβαλε το Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 49 της Συνθήκης ΕΕ (C5-0118/2003),
- έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής [COM(2003) 79],
- έχοντας υπόψη το σχέδιο σύμβασης προσχώρησης της Τσεχίας Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κιργιζικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση,
- έχοντας υπόψη τα άρθρα 86 και 96, παράγραφος 6, του Κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη το κείμενο της 9ης Απριλίου 2003 σχετικά με τα συμπράγματα των διαπραγματευτικών της Κοινοτήτων όσον αφορά τη διευροση (1),
- έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων, Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, Κοινής Ασφάλειας και Αμυντικής Πολιτικής (A5-0092/2003),

A. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι όροι αποδοχής των υποψηφίων κρατών και οι προσαρμογές που απαιτούνται η προσχώρησή τους έχουν παραχθεί στο σχέδιο σύμβασης για την προσχώρηση και ότι το Κοινοβούλιο πρέπει να κληθεί να γνωμοδοτήσει σε περίπτωση που υπαρξάν ουσιώδεις τροποποιήσεις στο κείμενο αυτό,

B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σύμφωνη γνώμη του δεν προδικάζει τη θέση του όσον αφορά την προσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η διευροση σύμφωνα με το άρθρο 25 της διαργανωτικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (2), καθώς και ότι τα στοιχεία που εισήχθησαν στο Παράρτημα XV του σχεδίου σύμβασης προσχώρησης αποτελούν το ελάχιστο όριο που είναι απαραίτητο για την προσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών,

1. παρέχει τη σύμφωνη γνώμη του σχετικά με την αίτηση της Δημοκρατίας της Λετονίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2. σπείζει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών και της Δημοκρατίας της Λετονίας.

(1) P5_TA-PROV(2003)0168.
(2) ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1.

23.9.2003 EL Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης 9

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την αίτηση της Δημοκρατίας της Λιθουανίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης [AA-AFNS 1-6 — C5-0119/2003 — 2003/0901D(AVC)]

(Διαδικασία σύμφωνης γνώμης)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την αίτηση της Δημοκρατίας της Λιθουανίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη την αίτηση για σύμφωνη γνώμη που υπέβαλε το Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 49 της Συνθήκης ΕΕ (C5-0119/2003),
- έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής [COM(2003) 79],
- έχοντας υπόψη το σχέδιο σύμβασης προσχώρησης της Τσεχίας Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κιργιζικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση,
- έχοντας υπόψη τα άρθρα 86 και 96, παράγραφος 6, του Κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη το κείμενο της 9ης Απριλίου 2003 σχετικά με τα συμπράγματα των διαπραγματευτικών της Κοινοτήτων για τη διευροση (1),
- έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων, Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, Κοινής Ασφάλειας και Αμυντικής Πολιτικής (A5-0094/2003),

A. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι όροι αποδοχής των υποψηφίων κρατών και οι προσαρμογές που απαιτούνται η προσχώρησή τους έχουν παραχθεί στο σχέδιο σύμβασης για την προσχώρηση και ότι το Κοινοβούλιο πρέπει να κληθεί να γνωμοδοτήσει σε περίπτωση που υπαρξάν ουσιώδεις τροποποιήσεις στο κείμενο αυτό,

B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σύμφωνη γνώμη του δεν προδικάζει τη θέση του όσον αφορά την προσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η διευροση σύμφωνα με το άρθρο 25 της διαργανωτικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (2), καθώς και ότι τα στοιχεία που εισήχθησαν στο Παράρτημα XV του σχεδίου σύμβασης προσχώρησης αποτελούν το ελάχιστο όριο που είναι απαραίτητο για την προσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών,

1. παρέχει τη σύμφωνη γνώμη του σχετικά με την αίτηση της Δημοκρατίας της Λιθουανίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2. σπείζει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών και της Δημοκρατίας της Λιθουανίας.

(1) P5_TA-PROV(2003)0168.
(2) ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1.

10 EL Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης 23.9.2003

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την αίτηση της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης [AA-AFNS 1-6 — C5-0120/2003 — 2003/0901E(AVC)]

(Διαδικασία σύμφωνης γνώμης)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την αίτηση της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη την αίτηση για σύμφωνη γνώμη που υπέβαλε το Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 49 της Συνθήκης ΕΕ (C5-0120/2003),
- έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής [COM(2003) 79],
- έχοντας υπόψη το σχέδιο σύμβασης προσχώρησης της Τσεχίας Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κιργιζικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Δημοκρατίας της Σλοβακίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση,
- έχοντας υπόψη τα άρθρα 86 και 96, παράγραφος 6, του Κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη το κείμενο της 9ης Απριλίου 2003 σχετικά με τα συμπράγματα των διαπραγματευτικών της Κοινοτήτων για τη διευροση (1),
- έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων, Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, Κοινής Ασφάλειας και Αμυντικής Πολιτικής (A5-0094/2003),

A. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι όροι αποδοχής των υποψηφίων κρατών και οι προσαρμογές που απαιτούνται η προσχώρησή τους έχουν παραχθεί στο σχέδιο σύμβασης για την προσχώρηση και ότι το Κοινοβούλιο πρέπει να κληθεί να γνωμοδοτήσει σε περίπτωση που υπαρξάν ουσιώδεις τροποποιήσεις στο κείμενο αυτό,

B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σύμφωνη γνώμη του δεν προδικάζει τη θέση του όσον αφορά την προσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η διευροση σύμφωνα με το άρθρο 25 της διαργανωτικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (2), καθώς και ότι τα στοιχεία που εισήχθησαν στο Παράρτημα XV του σχεδίου σύμβασης προσχώρησης αποτελούν το ελάχιστο όριο που είναι απαραίτητο για την προσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών,

1. παρέχει τη σύμφωνη γνώμη του σχετικά με την αίτηση της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2. σπείζει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών και της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας.

(1) P5_TA-PROV(2003)0168.
(2) ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1.

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την αίτηση της Δημοκρατίας της Μάλτας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
[AA-AFNS 1-6 — C5-0121/2003 — 2003/0901F(AVC)]

(διαδικασία σύμφωνης γνώμης)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

- έχοντας υπόψη την αίτηση της Δημοκρατίας της Μάλτας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη την αίτηση για σύμφωνη γνώμη που υπέβαλε το Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 49 της Συνθήκης ΕΕ (C5-0121/2003),
 - έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής [COM(2003) 79],
 - έχοντας υπόψη το σχέδιο συνθήκης προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Δημοκρατίας της Σλοβακίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση,
 - έχοντας υπόψη τα άρθρα 86 και 96, παράγραφος 6, του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 9ης Απριλίου 2003 σχετικά με τα συμπεράσματα των διαπραγματεύσεων της Κοπεγχάγης για τη διεύρυνση (1),
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων, Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, Κοινής Ασφάλειας και Αμυντικής Πολιτικής (A5-0095/2003),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι όροι αποδοχής των υποψηφίων κρατών και οι προσαρμογές που συνεπάγεται η προσχώρησή τους έχουν περιληφθεί στο σχέδιο συνθήκης για την προσχώρηση και ότι το Κοινοβούλιο πρέπει να κληθεί να γνωμοδοτήσει σε περίπτωση που υπάρχουν ουσιώστεις τροποποιήσεις στο κείμενο αυτό,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σύμφωνη γνώμη που δεν προδικάζει τη θέση του όσον αφορά την προσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η διεύρυνση, σύμφωνα με το άρθρο 25 της διαργανωτικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (2), καθώς και ότι τα στοιχεία που εισηγήθηκαν στο Παράρτημα XV του σχεδίου συνθήκης προσχώρησης αποτελούν το ελάχιστο όριο που είναι απαραίτητο για την προσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών,
1. παρέχει τη σύμφωνη γνώμη του σχετικά με την αίτηση της Δημοκρατίας της Μάλτας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
 2. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών και της Δημοκρατίας της Μάλτας.

(1) P5_TA-PROV(2003)0168.
(2) ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1.

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την αίτηση της Δημοκρατίας της Πολωνίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
[AA-AFNS 1-6 — C5-0122/2003 — 2003/0901G(AVC)]

(διαδικασία σύμφωνης γνώμης)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

- έχοντας υπόψη την αίτηση της Δημοκρατίας της Πολωνίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη την αίτηση για σύμφωνη γνώμη που υπέβαλε το Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 49 της Συνθήκης ΕΕ (C5-0122/2003),
 - έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής [COM(2003) 79],
 - έχοντας υπόψη το σχέδιο συνθήκης προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση,
 - έχοντας υπόψη τα άρθρα 86 και 96, παράγραφος 6, του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 9ης Απριλίου 2003 σχετικά με τα συμπεράσματα των διαπραγματεύσεων της Κοπεγχάγης για τη διεύρυνση (1),
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων, Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, Κοινής Ασφάλειας και Αμυντικής Πολιτικής (A5-0096/2003),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι όροι αποδοχής των υποψηφίων κρατών και οι προσαρμογές που συνεπάγεται η προσχώρησή τους έχουν περιληφθεί στο σχέδιο συνθήκης για την προσχώρηση και ότι το Κοινοβούλιο πρέπει να κληθεί να γνωμοδοτήσει σε περίπτωση που υπάρχουν ουσιώστεις τροποποιήσεις στο κείμενο αυτό,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σύμφωνη γνώμη που δεν προδικάζει τη θέση του όσον αφορά την προσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η διεύρυνση, σύμφωνα με το άρθρο 25 της διαργανωτικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (2), καθώς και ότι τα στοιχεία που εισηγήθηκαν στο Παράρτημα XV του σχεδίου συνθήκης προσχώρησης αποτελούν το ελάχιστο όριο που είναι απαραίτητο για την προσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών,
1. παρέχει τη σύμφωνη γνώμη του σχετικά με την αίτηση της Δημοκρατίας της Πολωνίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
 2. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών και της Δημοκρατίας της Πολωνίας.

(1) P5_TA-PROV(2003)0168.
(2) ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1.

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την αίτηση της Δημοκρατίας της Σλοβενίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
[AA-AFNS 1-6 — C5-0123/2003 — 2003/0901H(AVC)]

(Διαδικασία σύμφωνης γνώμης)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την αίτηση της Δημοκρατίας της Σλοβενίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη την αίτηση για σύμφωνη γνώμη που υπέβαλε το Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 49 της Συνθήκης ΕΕ (C5-0123/2003),
 - έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής [COM(2003) 79],
 - έχοντας υπόψη το σχέδιο συνθήκης προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Δημοκρατίας της Σλοβακίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση,
 - έχοντας υπόψη τα άρθρα 86 και 96, παράγραφος 6, του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 9ης Απριλίου 2003 σχετικά με τα συμπεράσματα των διαπραγματεύσεων της Κοπεγχάγης για τη διεύρυνση (1),
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων, Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, Κοινής Ασφάλειας και Δημοτικής Πολιτικής (A5-0097/2003),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι όροι αποδοχής των υποψηφίων κρατών και οι προσαρμογές που συνεπάγονται η προσχώρησή τους έχουν περιληφθεί στο σχέδιο συνθήκης για την προσχώρηση και ότι το Κοινοβούλιο πρέπει να κληθεί να γνωμοδοτήσει σε περίπτωση που υπάρχουν ουσιαστικές τροποποιήσεις στο κείμενο αυτό,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σύμφωνη γνώμη του δεν προδικάζει τη θέση του όσον αφορά την προσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η διεύρυνση, σύμφωνα με το άρθρο 25 της διεργασίας συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική περαιτέρω και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (2), καθώς και ότι τα στοιχεία που εισήχθησαν στο Παράρτημα XV του σχεδίου συνθήκης προσχώρησης αποτελούν το ελάχιστο όριο που είναι απαραίτητο για την προσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών,
1. παρέχει τη σύμφωνη γνώμη του σχετικά με την αίτηση της Δημοκρατίας της Σλοβενίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
 2. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβίβασε τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών και της Δημοκρατίας της Σλοβενίας.

(1) P5_TA-PROV(2003)0168.

(2) ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1.

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την αίτηση της Σλοβακικής Δημοκρατίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
[AA-AFNS 1-6 — C5-0124/2003 — 2003/0901H(AVC)]

(Διαδικασία σύμφωνης γνώμης)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την αίτηση της Σλοβακικής Δημοκρατίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη την αίτηση για σύμφωνη γνώμη που υπέβαλε το Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 49 της Συνθήκης ΕΕ (C5-0124/2003),
 - έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής [COM(2003) 79],
 - έχοντας υπόψη το σχέδιο συνθήκης προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση,
 - έχοντας υπόψη τα άρθρα 86 και 96, παράγραφος 6, του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 9ης Απριλίου 2003 σχετικά με τα συμπεράσματα των διαπραγματεύσεων της Κοπεγχάγης για τη διεύρυνση (1),
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων, Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, Κοινής Ασφάλειας και Δημοτικής Πολιτικής (A5-0098/2003),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι όροι αποδοχής των υποψηφίων κρατών και οι προσαρμογές που συνεπάγονται η προσχώρησή τους έχουν περιληφθεί στο σχέδιο συνθήκης για την προσχώρηση και ότι το Κοινοβούλιο πρέπει να κληθεί να γνωμοδοτήσει σε περίπτωση που υπάρχουν ουσιαστικές τροποποιήσεις στη συνθήκη αυτή,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σύμφωνη γνώμη του δεν προδικάζει τη θέση του όσον αφορά την προσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η διεύρυνση, σύμφωνα με το άρθρο 25 της διεργασίας συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική περαιτέρω και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (2), καθώς και ότι τα στοιχεία που εισήχθησαν στο Παράρτημα XV του σχεδίου συνθήκης προσχώρησης αποτελούν το ελάχιστο όριο που είναι απαραίτητο για την προσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών,
1. παρέχει τη σύμφωνη γνώμη του σχετικά με την αίτηση της Σλοβακικής Δημοκρατίας να καταστεί μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
 2. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβίβασε τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών και της Σλοβακικής Δημοκρατίας.

(1) P5_TA-PROV(2003)0168.

(2) ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1.